# REVISTA VANATORLIOR 

Organ Oficial al Uniunei Generale a Vânătorilor din România
Recunoscută Persoană Morală prin legea din 1 Mai 1923
SEDIUL „UNIUNEI" Bulevardal CAROL No. 30

M. S. Regele la vânătoare de cocossi de munte cu d-nii Antoniu Mocsonyi si Col. A. Spiess

# UNIUNEA GENERALĂ A VĀNĂTORILOR DIN ROMĀNIA <br> SUB INALTA PROTECTIE A M. S. REGELUI 

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE:
Inalt Preşedinte de onoare: A. S. R. Pricipele Moştenitor al României

UNIUNEA GENERALA
VĀNĀTORILOR DIN ROMÃNIA Recunoscuta Persoana Morala prin legea din 1 Mai 1923 Sub Inalta Protecție a M. S. Regelui -ediul: Bulevardul Carol, 30

Scopurile sale cuprinzând intereseie tuturor vânătorilor din intreaga țară. toate societăţlle de vânătoare se pot grupa in jurul ei

Membrii activi: plătesc taxă de înscriere 100 lei Cotizație anuală 50 " Membrii aderenfi " taxa de inscriere 40 "

Statutele U. G. V. R. se trimit D-lor membrii la cerere contra 5 Lei in in mărci poștale

Abonamentul la „Revista Vânătorilor" este obligatoriu pentru to $\ddagger \mathrm{i}$ membrii Uniunei

## ,REVISTA VÂNĂTORILOR"



ORGAN OFICLIAL AL UHUUHE GENERME A VANATORILOR din Rominia $\qquad$ Pablică: articole casubiecte par vâm nătorești; dispozițiunile luate de orm ganele administrative ale vânătoarei; lista contravenienţilor la legea de vânătoare; dări de seamă a sociem tăţilur de vânătoare, etc., etc.
__ Abonament 50 lei ancal $\qquad$
__ Primește ananciuri com merciale

Sediul U. G. V. R. Bulevardul Carol 30

## Uniunea Generală a Vânătorilor din România

Recunoscută Persoană Morală prin legea din 1 Mai 1923
Sub Inalta Protectie a M. S. Regelui

## Inalt Presedinte de Onoare A. S. R. Principele Moştenitor al României

 SEDIUL: B-dul Carol No. 30.-ORELE DE BIROU 3-7 d. a.
## «HUBERTUS"

STIDT
F. WIIFIHIM PETRI \& FII - ALBA=IULIA Sucursala: BUCUREȘTI, Strada CAROL 142. - Agenṭia: VIENA III, KEILGASSE 4, II/19

Sectiunea fotograficà: Representanţa Generală a firmelor:
Krupp-Ernemann, Aparate Cinematografice, Societate Anonimă, Dresda.
Fabricele Ernemann, Soc. pe Actiuni Dresdo. BEFA Soc. An. Fabrica de hârtie fotogr. (fost Dr. Schleussner) Berlin.
Tip-Top Fabricele Photo Chimice, Dr. Bernfeld \& Dr. Fischl, Viena.
Gustav Heyde (Aktino-Fotometre) Dresda. Etc., Etc., Etc.

Secţıunea de Vânātoare şi Sport: Depozit Permanent al Renumitelor Cartuşe Wöllersdort:
PRAF DE PUȘCA ȘI ALICE. PROECTILE „IDEAL"ȘI BRENNECK. RECHISITE PENTRU INCĂRCAREA ȘI CURÃŢIREA ARMELOR. PREPARATE PENTRU CONSERVAREA PIELEI STI A ARMELOR. DOPURI PENTRU CARTUȘE, Etc. Camera
Plăcile \{ ERNEMANN $\begin{gathered}\text { ERID PENTRUU ATELIERE } \\ \text { ERAL } \\ \text { PENTRU AMATORI }\end{gathered}$ Artiştı ş̨ amatort servoşı intrebutntează exclusiv: Plăcile \{ ERNEMANN ERAL PENTRU AMATORI HÁRTIE FOTOGRAFIC $\AA$ A ${ }^{\prime \prime}$ „B E F A" (Dr. SCHLEUSSNER. - Chimicalelc „T I P-T O P", Heydes Aktino-Fotometre. aIMPERATOKD ERUPP ERNEMANN renumit ca cel mai bun proector CINEMATOGRAFIC DIN LUME Recompensat cu Marea Medalie de Aur. - Diploma de Onoare a EXPOZIFIEI UNIVERSALE din Amsterdam 1920, Londra 1921, etc.
APARATE DE PROECTTIUNI ȘI DE MARIRE PENTRU UNIVERSITATY, ŞCOLI ŞI FAMILII
Instalaţiuni de orice laboratoare pentru: BIOLOGIE, ZOOLOGIE, PATHOLOGIE CUM ȘI SERVICIUL CRIMTNAZISTIC, CONSTATARI DE FALŞURI IN SCRIPTE, Etc., Etc.
MICI APARATE si APARATE SPECIALE PENTRU EXPEDIȚTUNI ȘTIINŢTFICE POTRIVITE LA ORICE CLTMA, Eta, BINOCLURI PRISMATICE "ERNEMANN" CU MĂRIRE DE 6 ORI; PREFERITE DE ARMATA, MARINA, VANATOR . PORT, Etc., Etc.

# REVISTA VANATORILOR 

## Organ Oficial al Uniunii Generale a Vânătorilor din România

Recunoscută Persoană Morală prin legea din 1 Mai 1923

SEDIUL „UNIUNEI": Balevardal CAROL No. 30

## COPOIUL

Chestiunea vânătoarei cu copoiul este mărul Eridei aruncat de foarte mult timp in societatea vânătorilor. Se aud, se citesc, fel de fel de argumente pro si contra. Insă întrebarea nici până azi nu este lămurită. Nici nu se poate lămuri uşor, deoarece ambele părti au oare-si cane dreptate. Este fără îdoială, că un vânător corect, care issi cunoasste bine interesele, ssi îşi iubesste vânatul chiar dacă îi place vânătoarea cu copoiul, va şsti să o exerciteze în aşa mod, în cât să nu fie dăunătoare vânatului. Să nu uităm că nici odată unelta de care el se foloseşte face pe vânător corect, saun nu - ci modul cum el $o$ intrebuinfează. Cineva poate să ruineze un contingent de vânat fără să știe că există pe lume un câine numit copoi, iar altul, cu toate că vânează ssi cu câine mânător (copoi), nu numai că va sústine contigentul, ba chiar îl va și inmulti. Se poate că mulṭi dintre inamicii incarnaṭi ai câinilor mânători, nu cunosc destul de bine această metodă de vânătoare, sau au înaintea ochilor numai exemple rele, văzând aceşti câini în folosinta unor vânători, mai bine zis măcelari cari numai pentru.aceia ,umblă la vânătoare" ca să facă pradă.
Imi place să inlocuesc numele de copói ou acela de câine mânător, deoarece nu numai copoiul este singura rasă de câini care alungă lătrând vânatul. Astăzi, când dresarea câinilor de vânătoare este o artă desvoltată, se aşteaptă, $\$_{1}$ dela prepelicar - care este in primul rând un cầine pontator - că în desisuri, unde altcum nu se poate face vânătoare, să scoată alungând prin lătrat vânatul înaintea vânătorului. Cu alte cuvinte să facă serviciul copoiului. Dar - tot prepelicarul - trebue câte-odată să înlocuiasčă ssi limierul, urmărind urma vânatului rănit, să facă munca de "aport" al retriever-ului, pe uscat ca si in apă, să apere persoana stăpânului său atacat, cu un cuvânt trebue să facă toată munca câinilor de vânătoare, cu exceptia muncii speciale a bassetului si a foxterierului, aceasta fiindcă este incapabil - din cauza dimensiunilor sale - de a intra și in viziuni.
Oricine trebue să recunoască - fără a fi germanofil că germanii sunt cei mai buni vânători dintre popoarele occidentale, care ne pöt fi date drept exemple. Astfel mai sus anumitul prepelicar care la caz dat trebue să facã si pe copoiul, este creatura lor, asa numitul ,.Gebrauchs hund", dresat după sistemul Oberländer, Hegendorf și alfii. Insă nu numai din prepelicar (fie de ori si ce rasă germană) fac germanii un "Gebrauchshund", adică un câine care se poate folosi in mai multe scopuri, ci printre alte rase, - ei îl scot mai ales din spaniel, basset, si din aşa zisul „Dachsbracke", (ultimul o rasă provenită din bastarzi între copoiul 'sil basset). Faptul că germanii nu se folosesc de cấini numai in rare cazuri de copoiu, este motivat deoarece copoiul este un câine unilateral, care afarà de munca lui, numai aceia a limierului mai poate face
însă fiind prea sanguinic, nici pe aceasta nu o va îndeplini prea bine.

Văzând astfel că germanii-mesteri par excellence în artele vânătoresti - se folosesc de câini care alungă vânatul ca sii copoiul, ori și ce om cu judecată trebue să se oprească putin şi să se întrebe - oare, de fapt, este câinele mânător un aşa mare pericol pentru vânat, cum zic inamicii lui?

Să luăm toate de-a rândul și să încercăm a lămuri ce se poate.
Cel maị mare păcat al câinelui mânător se zice că ar fi lătratul lui. Aşa zic unii, că vânatul, când aude glasul vreunui câine, pleacă ca nébun din adăpostul său sii fuge în directia contrară. Dacă ar fi aşa, ar fi uşor a face o bătae fărà bătăiaşi. Ar fi nevoie numai de un câine care latră la comandă (nu e mare lucru de a-l invăta) şi asezând linia vânătorilor pe o parte a pădurii sau câmpului, iar câinele astfel dresat ar fi trimis cu un singur om in cealaltă parte, atunci cu începutul látratului, ar veni şi vânatul, de ti-ar fi drag să-l vezi. Insă nu este aşa, de oarece vânatul nu se sperì de lătrat, decât numai atunci când simte câinele venind către culcusul său, atunci fuge. Fugărit odată din culcuş, yânatul ascultă necontenit lătratul câinelui, fiind astfel intotdeauna bine informat, cât este de departe si de unde vine pericolul. Câinele numai atunci se poate folosi de toate fortele sale, când vede vânatul, adică numai atunci fuge și trebue să fugă şi vânatul din toate pădurile. Insă locurile unde vânătoarea cu câinele mânător este corectă, sunt desisurile, unde câinele foarte rar va avea ocaziunea să vadă vânatul ssi atunci i numai pentru scurt timp. In consecinţă, el va trebui sã fie cu toatā atentia asupra urmei. Trebue să fugă cu nasul aplecat spre pământ, având grijă să nu piardă urma. Ori crede cine-va că în această pozitịe el poate fugi din răsputeri? Nu! Dar atunci nici vânatul nu trebue să alerge, prăpădindu-se. Nici nu o face. Cum am văzut-o probabil și multii alții, vânatul mâncat de câine. mai ales iepurile, - abstractie făcând, cum zicoam, de cazul când îşı ${ }^{\text {simme }}$ câinele la câlcâie - fuge până la o oarecare distantă, apoi se opreste se orientează, după lătrat, unde este câinele, şi când crede coa e timpul, pleacă iarăşi: Acest joc îl face până atunci când, ori este împuscat, ori ii pierde câinele urma.

Sunt vânător de când eram băetandru, am văzut multii copoi și am asistat la multe vânători fäcute cu copoiu, sau alt câine mânător, însã rare cazuri sstiu, când câinele a fost în stare să urmărească un vânat timp de o oră sau mai mult. De regulă pierde urma aproximativ dupà un sfert de ceas. Bine inteles, pe un teritoriu unde este corect să se vâneze cu copoiul. Bine inteles nu la ses.
K. E. Diezel, în renumita lui operă ,,Erfahrungen aus dem Gebiet der Niederjagd", vorbind de căprioară, aminteṣte de un câine vagabond, care lera spaima vânatului de
oarece mâna mut. La aparitía câinelui, căprioarele cutreerau ingrozite teritoriul, fiindcă nu se puteau orienta unde este inamicul ṣi fugeau chiar atunci, când câinele era departe de ele.
Nu se poate susține, aşa dar, că câinele lătrător nelinişteṣte mai mult un teritoriu decât bătăiaşii. Din contră, dacă bătaia e făcută cum se cade, în acel teritoriu unde se face, trebue să plece tot vânatul din adăpost, dela veverită până la urs. Câinele mână numai un singur exemplar: Chiar dacă ar fi mai multii câini, când primul dă glas, totii pleacă în spre acolo și fac goana impreună:
Fiind vorba de bătäiaşi, må opresc putín ṣi la ei. Cine sunt bătăiaşii? De regulă cel mai rău element al satelor, care este prea lenes a face o muncă -serioasă şi vrea să-şi câştige uşor câti-va lei. Gunoiul plebei, care nu poate face nici o cinste vânătorului prin asistenta sa. De regulă din acesti. cavaleri - cari, asistând adese ori la vânătoare, fi află și ei în urmă, farmecul" - se recrutează cea maí mare parte a braconierilor, cari nu numai că fură vânat, dar se folosesc de armele lor ruginite câte-odată și împotriva cinstitului personal vânătoresc, care făcându-şi datoria le ese în cale.
li urăsc prea mult pentru a mai vorbi de ei, trec iarăşi la câine, care este cel mai desinteresat si fidel tovarăs-al vânätorului si pe care îl iubesc cu mult mai mult, decât pe orice "bătăiaş", deşi acesta se numeste om și umblă in două labe.
Tołti câinii pe care i-am amintit mai sus, fac goană la fel. Alungă lătrând vânatul. Văzând pe de o parte că chiar cei mai conṣtienți vânători ai occidentului se folosesc de acestii câini sisi, cum am îndercat de a arăta ssi eu, constatând că ei nici nu sunt un aşa de mare periool pentru vânat precum se spune, trebue să conchidem că vânătoarea in $a$ numite teritorii si timpuri, este admisibilă cu câinele mânător, fie acesta chiar copoiu.
In anumite teritorii - în care din cauza situatiei lor, numai cu bătae se poate vâna - este intima mea convingere că fac mai bine dând drumul la unul sau la doi câini, decât la o haită de derbedei, care necinstesc pădurea cu prezenta lor. Insă numai în acele teritorii unde mu se află cerbi-nici capre negre si pe cât s2 poate nici căprioare. Vânătoarea asupra vânatului nobil nu se face cu câini. Dacă teritoriul este aşa conformat, că nu mă pot apropia de loc de vânat, fiindcă umbletul este foarte greu si nu se poate face fără sgomot, atunci stau la pândă, mä folosesc de tipătoare sau de întâlniri ocazionale. Vânatul nobil nu suferà nelimiştiri, fie din partea bătăiaşilor, fie din partes câinilor.
Insă dacă e vorba numai- de vânatul mic sau stricător ssi dacă nu se poate face vânạtoarea altcunva decât cu bătaie, atunci fărà nici o remuscare mă folosesc de câine. Cunoscându-mi contigentul aproximativ de vânąt ce-1 am, si după ce am făcut preliminarele de impuscare, .. este indiferent dacă împuşc iepurii '̂naintea lui ,Tufilan" care ii alungă lătrând, sau inaintea lui Unţugan Trandafir, care urlă ca un Indian.
Este un soiu de vânat, pe care dinadins 1 -am lăsat la urmă. E vorba de gligan (1). Dessi este socotit intre vânatul stricător sii nici nu-si are timpul când este oprit da a fi împusçat, este totuşi, împreumă cu ursul, un vânat a cărui vânătoare este foarte plăcută si de care ne-ar pare foarte rău, dacă ar dispare din codrii nostri.
Vânătoarea acestui vânat cavaleresc, este mai frumoasă cu câinele. Fiind câini anume, cari mână numai gliganul (de multe ori sunt câini ciobănesti) ne putem folosi de ei in teritorii unde sunt si capprioare, in nici un caz unde sunt si cerbi. Acesti câini, urmărind gliganul, dacă 1 -au găsit, atacându-1 necontenit, îl fac ori să stea pe loc ori să plece numai încet, dând ocaziune vânătorului să se apropie.

1) Dacă ,mistrel" este un cuvânt românesc mai bun si. mai frumos, atunci nu mai zie gligan. Altcum, bà.

Mai trebue spus, că la asemenea cazuri nu numai câinele poate primi câte-o lovitură de colţi bine aplicată, dar câte odată si vânătorul trebue să arate unde îşi poartă inima.
Mai frumoasă este această vânătoare dacă este făcuĭă de un singur vânător cu un singur dar bun câine. Nu pentru că este eftină, ci pentru că aci trebue să arate vânătorul ce știe. Fiind singur, este într'un contact mai intim cu natura, apoi ssi fiindcă modul acesta de vânătoare ne aminteste timpurile cavaleresti ale trecutului, când vânătoarea nu era încă , distractia" si a degeneraṭilor cu vată în urechi și cu câte 5 cămăşi de lână pe dânṣi.

Disertaṭia de faṭă nu am scris-o ca să mă plâng în contra legii, care mă opreşte să fac vânătoare şi cu câinele mânător (de fapt nici nu mă opreste, dapă cum ṣtiu este admisă până la 1 Noembrie). Inṭeleg foarte bine intentia legiuitorului, stiu că acea restrictie a fost adresată acelor aşa numitio ,vânători" pe cari și eu îi condamn. Insă mi-am spus părerile aṣa cum îmi sunt la inimă, care bate cel putin tot aṣa de cald pentru vânat, ca ssi a celui mai înversunat inamic' al câinilor. Să luăm bine aminte proverbul : ,Non est idem si duo ficiunt idem!".
Goleti (Banat) la 22 Aprilie 1923.

Constantin A. V. Popescu.

## Strilhnina

de Colonel A. Spiess
Directoral Vânătorilor Regale.
Teribilă otravă. Simṭim strângându-ni-se pielea de groază si ne trec sudorí reci pe spate când ne gândim la acest oribil și fioros mijloc de a distruge vie; 'i tinere și în deplină putere, element ce lucrează câte odată grozav de repede, dar care de cele mai multe ori e de un efect foarte lent și chinuitor.
Trebue să ai vre-odată ocazia să vezi efectul scârbos al acestei otrăvi perfide în corpul bietului animal, ca să capefi cu adevărat repulsiunea ce o merită. Ce strâmbături, ce rictusuri pe fată, ce salturi de câte-un metru în sus, ca repezit de-un arc, ce crampe ingrozitoare! Nenorocita fiinṭ̆ otrăvită se sbate încoace sii încolo, până ce sfârseste câte odată pe loc si după putine minute, de cele mai multe ori însă cu vărsături abundente, împleticindu-se şi căzând, se mai târăşte încă câti-va chilometri, pentru ca în fine să piară cine stie unde, putrezind, fără folos pentru niméni, în paguba naturei si in ciuda dragostei de vânătoare adevărată.
Câte dezastre n'a făcut deja această perfidă otravă, care pălmueste orice simftimânt vânătoresc, si pe câte nobile vietuitoare, adevărate podoabo ale splendidelor noastre păduri sị câmpii, nu le-a costat viata, fie din nepricepere, fie din uşurinţă sau laccomie.:
Câtă pagubă de neacoperit n'a adus strihnina atâtor terenuri de vânătoare sii câte podoabe ale faunei n'a distrus ea, răpind ast-fel atâtor teritorii, odată cu cele mai interesante exemplare, sii perspectiva unui vânat, mai imbelsugat.
Cu o superficialitate de necrezut so imparte in unele locuri atât otrava cât si permisele de otrăvire, sii cu o si mai mare lipsă de scrupul si condamnabilă uşurintă se expune aceasta pentru oträvirea răpitoarelor.
De aceea condamnăm "in mod absolut intrebuintarea strihninei, sii nu fac exceptie decât pentru lup, care dela război incoace s'a innultit paste limitele dreptului de existentă ce i -a fixat natura.
Acolo unde el devine a pacoste a tinútului si un flagel pentru economia vânatului sii a animalelor de casă -distrugeti-l. Si pentru că, multumită firei sale vagabonde, mai ales in tinuturile muntoase, nu prea ne este dat să-1
prindem în fata pustei, apoi sii pentru faptul că, șiret, precaut și prefăcut cum e, nu dă în capcană - fireşte că otrava își arè aci rostul; însă ast-fel întrebuinṭată, ca să nu devie periculoasă sii pentru alte specii de răpitoare nobile şi rare, pe care întâmplarea le-ar aduce pe acolo.

In decursul celor 45 de ani de carieră vânătorească, am văzut si priceput îndeajuns ce înseamnă să presări otravă cu nepricepere şi ușurință.

Foarte putini știu că hoitul nu se expune pentru a otrăvi, ci serveşte din potrivă la ademenirea animalelor răpitoare.

De aceea nu trebue nici-odată să băgăm otrava chiar în cadavru, fie că o punem in gelatină, fie că o punem în capsule de sticlă sau innvelită în talc, de ooare-ce în mod conştient sau inconștient vom face pagube sil dezastre printre vietuitoare cu totul inocente.

Cadavrul expus trebue să fie mai întâi acceptat de lupi in mod neîndoelnic și pe cât se poate chiar mâncat până la schelet. După ce s'au obişnuit astfel lupii la el, grafie liniştei de prin prejur ssi a tufisului ocrotitor, vom presăra, într'o anumită parte a terenului de vânătoare, la căderea nopṭii, dumicate de mărimea unei nuci, compuse din tocătură de carne otrăvită si amestecată cu talc, ca să ie. Expunerea o vom face pe o rază de $20-50$ paşi împrejurul scheletu'ui ros, presǎrind dumicatele jur împrejur, în formă de şah. Vom avea însă grije ca a doua zi, îndală ce se crapă de ziuă, ṣi înainte ca ciorile, coṭofenele, herẹtii și corbï să înceapă a veni, să strângem cu îngrijire dumicaţii, numărându-i.

Dacă lipseşte vre-unul, trebue să mergem in căutarea rezultatului.

Acest procedeu are marele avantaj, că lupii - obicinuiti mai dinainte bine cu cadavrul, si ne mai găsind carne pe'schelet - inghit de cele mai multe ori dumicaṭii pe stomacul gol, ceea-ce produce un efect mult mai rapid al otravei, decât atunci când lupii se îmbuibă mai întâi bine din hoit şi mu inghit astfel decât din inntâmplare în acelaş timp si otrava pusă într'ânsul. In asemenea cazuri nu e de mirare că strihnina, astfel amestecată cu bucăți mari de carne, nu-si poate face efectul imediat. Se poate deci intámola ca lupii să se mai târască încă lfoarte departe..... uil caz pe care-l cunosc s'au mai dus încă 7 kilometrisi să putrezească în vre-un colt, fiind pierduṭi astfel definitiv pentru noi.

Totuşi, în tinuturi unde sunt răpitoare nobile, precum en ursul, nu e admisibilă otrăvirea în nici un fel, -decât în epoca în care ursul a intrat deja în bârloagă, adică de obicei între jumătatea lunei Decembrie si sfârșitul lunei Februarie. Atâta timp cât mai umblă picior de urs prin finut, nu trebue să se arunce sub nici un motiv măcar o singură madă otrăvită, chiar dacă ar mişuna haite de lupi pring acea pădure. In asemenea cazuri trebue să cercetăm locul de oträvire cu multă răbdare si tenacitate, calităţi caro de altfel intră în atribuțiile ori-cărui vânător adevărat.

Aş putea să înşir multe cazuri încununate de succes, datorit sistemului de a lucra cu nade bine expuse în jurul scheletelor deja roase. Vreau să citez aci numai un singur caz, când un bun şi vechiu camarad al meu de vânătoare a reuşit in munfii Oltului, graṭie acestci metode, să se întoarcă cu o căruṭă întreagă de lupi otrăvitịi toți într'o singură noapte - erau 7 bucăti.

Că se poate intâmpla să cadả victimă şi câte-o vulpe atunci când punem ast-fel de nade otrăvite in timpul nopteise intelege dela sine, si este inevitabil.

Dar, ca să se vadă câte nenorociri se pot intâmpla dinnepricepere cu sistemul celălalt, de otrăvire a cadavrelor intregi, voi cita următoarele intâmplări

Pe un teritoriu de munte, in locul unde odinioară se intâlneau granitele Bucuvinei, Ungariei şi României, se expusese ast-fel, într'un sfârşit de toamnă, un hoit de cal oträvit in intregime. Fiind in trecere prin acel tinut si vorbind cu pădurarul-sef in serviciu atunci, acesta imi povesti că hoitul ce-l expusese, fusese atacat de trei
urşi deodatã, dar cả din fericire otrava nu fácea nicici un ban, ast-fel că câte-şi trei ursii ar fi scäpat teferi. Circamstanta dubioasà cả 2 piei de urs fără semne de glonte au fost vâdutute unui evreu negustor dintr' un sat invecinat: in Bucovina, si cā interlocutorul meu insusi a gasist mai în urmă unul din cei trei ursi, putrezit, l'o fi învatat minte dar prea târziu.
Un vânâtor tăran dintrun sat de munte nu departe de Braşov, otrãise mai acum câti-va ani cadarrul unui cal. Când se duse sà vadã efectul, mare-i fu mirarea sii necazul, găsind o turmă întreagă de mistreti, victeme thle metodei sale rustice de otravire. Aceastà pàtanie està ide alt-fel sii o dovadă luminoasà spre dăràmarea credintei atât de räspândite, cả mistreful ar fi imun in contra oträvei. ceea-ce este o prostie mare.
Mai cunosc un caz, când pe un teritoriu de vanat care era pe atunci sub ordinele mele, s'au oträvik 'dintr' ín singur hoit patru vulturi de mare (Haliaitus albicilla).
Pentru mine este un fapt cert că, prin sistemul ncesta abuziv de otràvire de hoituri, se decimeazã în mod simpitor falnica noasträ acvilà regalà (Acquila fulva), de oare-ce foarte des se aduc spre vanzare aci in oras vulturi din acestia, care nu prezintă nici împusscâtură, nici rană care ar proveni din capcană
Eu insus-mi am vāzut acum câti-va ani un vultur de stanciả sfásiind o vulpe otravità in modul acesta usuratec si apoi neurmărita. Vulturul si-a luat sborul din nenorocire inainte ca eu sả-l fi patut ajunge cu un glonte, asa că Dumnezeu stie unde, la rându-i otravit, si-a dat sfarsitul.
Pe unde pot săa ajungà nadele oträvíte sị nestrânse la timp. se poate vedea printre altele si din următoarea intâmplare: Mergeam intrro zi callare in apropierea comunei Selinberg, dealungul unei ape care trece prin acea localitate, când găsii pe jos un corb mort, lângă ciocul căruia era o bucăticả de carne otrăvită, ruptă în două, din care luceau la soarele de iarnă cristalele de strihnină.

Ce uşor ar fi putut veni vre-o cioară sau stăncu'ă, care träesc de obicei pe lângă casele oamenilor ṣi, furând acea bucățică de carne, s'o ducă prin vre-o curte, unde ar fi pulut să otrăveascã în modul acesta vre-o pasăre sau poate chiar vre-un pore domestic.
Nenumărate distrugeri făptuite în fauna noastră atât de interesantă, s'ar putea însira in modul acesta. Mă multumesc aci să vā atrag atenfiunea asupra nimicirei cu totul nejustificată si pe alocurea fără crułare, întreprinsă cu această otravă scârboasă impotriva simpaticei noastre cumetre vulpe.

Ce pustii și triste, ce lipsite de interes vânătoresc ar fi unele tinuturi, fărā prezenta acestei pungăsoaice atât de elegante si nici pe departe atât de stricätoare, pe cât se zice.
Ce farmec are o vànàtoare in care mai vedem pe vicleana cumăträ cum se strecoarà prin tufis sau cum, urmaritã de câine, caută. sä-si salveze prefioasa ei blană prin tot felul de smecherii.
Cu toate acesten se procedeazà in contra ei din ce în ce mai färă crutare, în deosebi acuma când prefurile co se oferä pentru frumoasa ei blană rosie-aurie sunt de natură să zạpaccească mintea de obicei atât de senină a multor vànâtori corecti. Pe mine mä doars în suflet, când vàdo vulpe care a fost ucisà miseleste cu perfida otrava, in loc să fie doboràtă cinstit cu un foc de puscà.
Toate povestile teribile despre hotiile si jafurile sävaraşite de vulpe, mai ales acele comise printre caprioare, sunt pure inventii. Este stiut doară de ori-ce vànâtor de munte cu un pic de experientã, că o câprioară sănătoasă va ̧̧une pe goaña numai cu câteva împunsâturi de coarne pe cel mai obrasnic vulpoi, care ar indrasmi sai se apropie de iedul ei.
Dar chiar dacă reuseste yre-o dată vulpea sà-i sterpeleascâ vre-unei capre iedul ei, atunci bine $i$-a facut in orice caz, dovedind ast-fel cà. ori capra era degeneratà si incapa-
bilă de a se apăra, ori nu era destul de inteligentă pentru a purta grije de progenitura ei.
Un ast-fel de specimen, într'un teritoriu de vânat bine îngrijiit, ar fi trebuit in ori-ce caz suprimat dacă cazul s'ar mai fi repetat; căci acest exemplar nu valora un ban pentru perpetuarea spetei.
Parcă mai răsuflăm puţin, când ne cade sub ochi, in loc de titluri ca "Moarte tâlharului cu blana roşie" sau , Cu otravă și capcană împotriva vulpei", câte un articol întelept si scris cu judecată ca cel apărut in ultima colectie din "Weld und Hund". Am urmărit aceste articole cu interes și mare bucurie.

Slavă Domnului, au trecut timpurile de exterminare radicală s! de prigonire fără cruṭare a răpitoarelor, revenindu-se in ultimul timp la sentimente mai bune; astfel că astăzi ori-ce vânător cetit, experimentat și cu cultură vânătorească știintififică, îşi va fi dat seamă îndeajuns de înalta menire a răpitoarelor în gospodăria naturei.
Ca să ne convingem, e de ajuns să privim un cerb crescut într'un parc de cultură, care nu cunoaşse decì ánimalele răpitoare, şi alături de el să ne gândim la uriaşul Carpatilor noṣtri, pe care nu-1 slăbesc din fragedă vârstă nici ursul, nici lupul şi nici râsul, prigonindu-1 fără încetare prin codrii.

Diferenta, în craniu până la $6-7 \mathrm{~cm}$. si in greutate la primii de abia $120-150$ pe când ceilalati $250-300 \mathrm{kgr}$., sunt cred exemple elocvente de valoarea luptei pentru viată.
In localitătile unde animalele răpitoare sunt mai dese, ele pot fi vânate în mod mai intensiv, îssă acolo unde ele au devenit aproape o raritate, să nu le stârpim cu desăvârṣire, ci să le acordăm putină ocrotire, cel putin î timpul gestatiunei. Ele sunt un corolar şi o podoabă a ori-cărui teritoriu de vânătoare. Cei câti-va fazani, iepuri sau potârnichi, care s'au lăsat să fie prinşi, erau ori prea tineri, ori bolnavi, sau cu simturile prea slabe; deci să nu ne pară rău de ei. Iarna tot o să ne scoatem paguba din generaţia nouă de purtători de blană bună, pentru cele câte-va bucăţi de vânar pierdut.

Sunt convins că multic cititorí vor clătina din cap neincrezători si se vor îndoi de teoriile mele. Ei nu mă vor putea convinge totuşi de contrariul. Mi-ar veni greu să admit ca cineva să fi avut ocazia de a culege experiente mai multe sị mai detaliate ca mine, în rasstimpul celor patruzeci si cinci de ani de carieră vânătorească si expeditii.

Crima cea mai ruṣinoasă însă, care s'a comis fată de natură și de creatiunile ei, prin otrăvire de cadavre întregi - mai ales prin muntii Făgăraşului - este nimicirea pe calea aceasta a vulturului superb și atât de rar, numit vultur cu barbă (Gypaëtus barbatus), din care întâlneam încă acum 15 ani regulat câteva exemplare la fiecare vânătoare de capre negre.

Acum insă, de când a devenit la modă otrăvirea fără nici o socoteală si selectiune, prin cadavre întregi, nu se mai vede de multă vreme această veche si cea mai nobilă podoabă a muntilor noştri transilvăneni.

Este inadmisibil ca să credem că conditiunile de trai ale acestui exemplar interesant si demn reprezentant al unei epoci vânătoresti mai bune, să se fi putut schimba într'atâta, incât să putem da o altă explicatie disparitiei lui subite de prin finuturile în care obicinuia să sălăṣluiască de atâta vreme. Si acum, ca și cu secole mai înainte, tot aceleasi turme nenumărate de oi sii de capre negre îmbracă păşunile noástre din munti, astfel că cadavrele lor, fie că au alunecat, fie că au fost lovite de stânci sau de lavine, fie că au fost împuşcate, oferă o alịmentafie suficientă pentru toate speciile de vulturi, dar mai ales pentru acvila noastră atât de amatoare de oase.
De aceea este neîndoios că putinele exemplare ce mai aveam aci, au căzut victime numai strihninei, teribila devastatoare care ne-a stricat vânătoarea aceasta àtât de variată şi de interesantā.

O privelişte cu totul desgustătoare se desfăşura in fata ochilor, iarna trecută, mai pe tot locul prin valea Oltului. unde se otrăvise de asemenea cadavre intregi. Locuitorii de acolo găseau prin toate colturile, morti de strihnină, câini, ciori, cotofene, corbi, hereti, vulturi si chiar lsinguratece cadavre de vulpi, toti otrăvitii prin această metodă uşuratecă - numai lupi nu.

De aceea trebue ca otrava să nu fie decât cel din urmă mijloc la care să recurgă vânătorul. Eu cred că numai atunci suntem îndreptătititi să o expunem, când numai putem scăpa de lupii din teritoriul nostru nici cu puşca, nici cu capcana. Insă chiar în acest caz nu trebue niciodată să otrăvim cu cadavre întregi, ci numai cu bucătele ṣi anume preparate după modul cum se perscrie in instructiunile publicate de Oficiul Vânătorilor Regale, pentru teritoriile M. S. Regelui.

Preturile fantastice ale blănilor nu trebue in nici un caz să zăpăcească judecata cinstită şi dreaptă a unui vânător corect.

El nu trebue fireste să lase ca răpitoarele să se inmultească in mod disproportionat, doar acesta este scopul pentru care vânătorul de profesie se plimbă cu pusca prin terenul său de vânătoare. Acela însă, care e vesnic setos de bani, şi care fără milă și fără dibăcie exterminează orice fiintă care poartă blană, acela nu este un vânător, ci un hingher.

Animalele răpitoare au o menire inaltă in gospodăria naturei; fără ele n'ar mai exista in pădurile noastre decât lighioane degenerate si stupide. Asa însă eele distrug pe cele slabe, mentin proportia justă între sexuri, împiedecă suprapopularea si molimele care decurg din ea. Afară de aceasta tot ele mai ingrijesc, prin faptul că urmăresc prada, ca fie-care speţă să se fortifice si ca simfurile ei să se ascută.
Deci trebue să existe animale de pradã; pentru toate fiintele se găseşte loc pe pământ. Dela leu, regele animalelor, până la cea mai mică nevăstuică, fiecare in parte îşi are rolul său distribuit de atotputernica natură.
Acolo însă, unde anjmalele răpitoare au fost exterminate sau au dispărut în decursul secolelor, acolo este neoesar ca oamenií cu o inteligentă superioară, o cunostintă profundă a ştiintelor naturale si cu o concepṭie inaltă a vânătoarei corecte, pusă în serviciul ocrotirei, să îlocuiască prin pusccă oficiul pe care-l îndeplinesc in gospodăria naturei, in mod instinctiv, răpitoarele mai puternice in - lupta lor pentru existentă.

Prin urmare, acela care nu stie să umble cu otrava, să renunte la distrugerea animalelor răpitoare. Iar aceluia care, cu toate acestea, distruge in mod constient animalele utile și nobile sau vânatul cu pene sau cu patru picioare, aceluia săi i se refuze in mod constant si sever permisul.
In ce mă priveste, eu nu-mi pot îchipui admirabilele noastre păduri din muntii Carpatilor, fără ursul cel inversunat, fără lupul vagabond si setos do pradă, fără râsul vărgat și pestrit. Liberi sii nesupărati cutreeră ei nesfârşitele noastre păduri si prăpăstiile stâncelor sălbatice de pe piscuri. Iar în înăltimea azurie a cerului rotesc vulturii pleşuvi în cercuri mărete, pe când sus pe stânca ascuftită işi pândeste nobila acvilă prada.
Unde ursul mai năvăleste noaptea ín turmele de oi, unde râsul mai pândeste capra neagrâ, da, acolo să vânezi mai este o adevărată fericire. Acolo pieptul ni se umple de multumire sufletească sì inima saltă de bucurie; acolo mai trăeste vânătoarea cea adevărată.
Cel ce nu stie, să se poarte nobil si frumos în această meserie, acela s'o lase mai bine in seama altora.
Sibiu, 29 Mai 1923.
Col. A. Spiess.

# Vânătorii noştri 

Domnul Antoniu Mocsonyi e născut în 1882 la Tiba, judeful Ung, situat atunci în nordul vechei Ungarii, astăzi făcând parte din Cehoslovacia, localitate unde mama d-sale avea un castel. In anul 1884 toată familia s'a mutat definitiv in Banat, la Bulci (jud. Caras-Severin), unde posedă o fermecătoare proprietate și unde locuestte şi astăzi.

Cultul d-lui Mocsonyi pentru tot ce este vânătoare se explică prin atavism, căci si tatăl d-sale era un mare sii pasionat vânător. Era însă foarte sever în ce priveste exercitarea acestui nobil sport ssi nu a permis fiului său de a purta o armă innainte de a împlini vârsta de 15 ani, căci era dé părere că un tânăr nu trebue să se apuce de vânătoare decât numai atunci, când prezintă destule garantii că va fi şi capabil să o exercite in mod corect. Astfel deveni tânărul Mocsonyi posesorul unui mic Flobert. Prima sa armă serioasă o căpătă la 17 ani și anume un Lefaucheux, cal. 28 , însă cu 0 singură teavă. Si aci în. tâlnim unul din principiile tatălui său, care zicea că un incepător, ca să devie mai târziu un bun trăgător, trebue mai intâi să inceapă a trage cuo o pusscă având numai 0 singură teavă, pentru ca să nu se ubicinuiască să se bazeze pe al doilea foc şil să fie astfel ademenit a trage primul cu uşurinţă, la intâmplare. De abia cu ocazia bacalaureatului obţinu tânărul Mocsonyi prima sa puşcă cu două tevi. Era o armă foc central, cal. 20, eftină, pe care o cumpărase tatǎl său dela un armurier din Budapesta. Aşa a vânat până la moartea tatălui, când a moştenit dela acesta armele sale, o pereche Lefaucheux, cal. 12, fabricate de celebrul armurier Iosef Springer, in Viena. De aceste arme nu s'a servit insă mult şí le păstrează ca pietate şj astăzi,

După moartea tatălui său și cu ocazia urei călătorii in Anglia, d. Antoniu Mocsonyi se echipează în fine cu arme din cele mai moderne, arme cu care vânează şi astăzi: o pereche hammerless, cal. 12 si trei hammerless cal. 20, toate dela casa Whestley-Richards din Londra. In preajma isbucnirei revolutiei lui Bela-Kulm, d. Mocsonyi a reusit să-şi salveze aceste arme din Budapesta, trimeţându-le prin$\mathrm{t}_{1}$ 'un curier special d-lui Prof. Dr. V. Babess, la Bucuressti.

Printre armele sale cu glont, preferitele d-lui Mocsonyi sunt: un Manlicher-Schönauer 9 mm . cu ochian Kahles sii un Mauser 9 mm . cu ochian Gérard, cumpărate ambele la firma Miller \& Greis, München, Mai posedă bineînteles o colectie intreagă de diferite alte arme, cumpărate mai mult din curiozitate, dar cu care nu prea vânează.

A vânat mai toate speciile de vânat din Europa. Dela răsboi încoace însă n'a mai eşit cu puşca din tară sí nici nu simte nevoia, căci vânează dela un capăt la celălalt al regatului, când intovarăăsegte pe M. S. Regele. Are ,tablouri" frumoase la activul său, dar și astăzi ị̧̂i mai aduce cu emolie aminte de vânătoarea-record, la care a fost invitat de Archiducele Iosef al Austro-Ungariei in 1912, organizată în fazaneria sa dela Chisinău, în judetul Arad. Vânătoarea era dată î onoarea Principelui Henric de Prusia, fratele Kaiserului, cu care ocazie Archiducele vroia să bată recordul mondial de bucăti ucise, si a reusit:au căzut într'o singură zi, la nouă vânători peste 5000
(cinci mii) de fazani. Singur d-l Mocsonyi, trăgând cu trei arme si având doi incărcătopi la spate, a ucis in ziua aceea peste 530 de fazani, câteva zeci de iepuri si potârnichi, in total peste 600 de bucăți. Mărturiseşte că a tras vre-o 900 de cartuse, toate însă cu cal. 20, astfel că in timpul mesei toti se plângeau de dureri- ${ }^{-}$ de- cap, afară. de dânsul.

Printre participanţii dela acea memorabilă zi de vânătoare, menționează pe Archiducesa Augusta, soția Archiducelui Iosef, o trăgătoare de fortă, Principele Philip de Coburg, a-1 fară de Principele Henric de Prusia, care avea locul de onoare in bătae ssi a detinut recordul zilei, ucigând 1100 (una mie o sută) de fazani. Ni se pare ca din basme !...
Timpurile acelea au trecut sii este probabil că noi nu le vom mai apuca iarăşi. După căderea monarchiei habsburgice, intervenind sil fărămifitirea proprietăţei prin reforma agrară, vânătorile acestea in stil mare (noi le numim carnagii), bazate principalmente pe o cultură intensivă și costisitoare a vânatului, nu mai există. Astăzi un astfel de amenajament ar costa sume fabuloasesi ar fi prea scump chiar pentruo o pungă regală. Dela răsboi incoace d-l Macsonyi ze indeletniceşte mai mult cu vânatul mare, cu care are ocazii mai dese să vie in contact

Dupăa alipirea provinciilor desrobite la patria-mamă, d-I Antoniu Mocsonyi n'a mai inteles să rămână departe de treburile publice si in anul 1919 s'a avâtat in politică, alegându-se deputat in primul parlament al României Mari, iar sub guvernul Averescu a fost numit ministru fără portofoliu. Legând astfel prietenii cu lumea din vechiul regat, $d$-sa a venit in contact si cu vânătorii nostris de dincoace de Carpati, care au avut prilejul astfel să-i aprecieze calitätile sale de technician al vânătoarei, iar când M. S. Regele a binevoit a-i incredinta demnitatea
de maestru al vânătorilor regale，d－l Mocsonyi a acceptat acest înalt post，pe care－l define şi astăzi．
De atunci încoace d－sa se ocupă cu organizarea dome－ niilor de vânătoare regale，ceeace ne îndrituește să sperăm că în curând aceste domenii vor ajunge la perfectiunea marilor vânători dinainte de răsboi，cu atât mai mult，cu cât tara noastră posedă o faună si pozitii unice in Europa．Ajunge să amintim vânătoarea regală din 27 Sep－ tembrie trecut，pe domeniile regale dela Gurghiu（Reghinul Säsesc）la care，întróo singură bătae de trei sferturi de oră， s＇au impuscat 7 urşi si 2 mistreţi．Din cei 7 vânători cari au luat parte la această vânătoare，A．S．R．Prińcipele Nicolae a ucis primii săi doi urşi，iar d－1 Mocsuryi a fost singurul care a avut nenorocul să nu tragă măcar un singur foc．Pe când la dreapta si la stânga d－sale se cutremura pădurea de urletele urşilor rănitii sau în agonie，spectacolul era atât de impresionant，incât bietul Gheorghe，inccărcă－ torul care de 10 ani însoteste pe d－1 Mocsonyi la toate vâ－ nătorile，îngalbeni de fricã la spatele stăpânului sãu şi ui－ tând scopul pentru care se aflau acolo，î sopti la urechè： ．，Doamne，de n＇ar yeni urşii si la noil．．．＂．A spus－o in－ tr＇un ceas rău，căci tocmai aşa s＇a întâmplat．

Redăm in numărul de fată o fotografie luată cu o－ cazia vânătoarei regale de astă primăvarãa（ 29 Aprilie）la cocosi de munte，pe domeniul Gurghiu．Alături de M．S． Regele vedem pe d－1 Moosonyi împreună cu d－l colonel Spiess，directorul vânătorilor regale．


## Permisul de vânat

## și permisul de a purta arma de vânătoare față de modificarea din 19 Aprilic 1923 a legei vânătoarei

Legea vânătoarei din 27 Cctombrie 1921 prin art． 46 si 53 prescria，că permisuı de vânat şi permisul de a purta armă de vânătoare sunt valabile pentru un an de zile，începător dela 1 Augist al fiecărui an；iar prin legea pentru modjfinarea unor articole din legea vânătoareir publ乡⿰弓atä în Moritorul Oficial din 19 Apriliie 1923，dela care dată urmează a intra in vigoare，intre alte modificicari，modificăsi art． 46 și 53 în sensul că：Permisul de vânat si cel de a purta armă de vânătoare sunt valabile pe timpul anuluí fi－ nariciar in care aut fost liberate，ori cari ar fí data li－ berării lor，fărä însă a spune nitmic cum rămâne cu vechile permise，date in baza articolelor azi modifi－ cate si care permise suit perfect valabile până la ふ1 Iulie 1923 inclusiv．

## Ce se va intâmpia，domnilor？

Se va petrece acelaşi lucru，ce s＇a petrecut la 27 Octombrie 1921，data punerii in aplicare a actualei legi a vânătoarei in ce priveste taxa permisului de vânătoare．Iată cum：
După vechea lege，taxa permisului de vânătoare eia de 15 ler pe an cu incepere dela 1 Iulie al fiecărui an，

La data de 27 Octombrie 1921，cand－s＇a pus in a－ plicare actuala lege care prevedea 100 lei ca taxă pentru permisul de vânătoare，Vannătorii din întreaga tară，s＇au văzut soma̧i de preeffturile respective，să
plătească diefrenta de 85 lei pentru permisele scoase pe anul vannătoresc incepător dela 1 Iulie 1921 si cari erau perfect valabile până la 30 Iunie 1922，desi erau cu taxa numai de 15 lei，fiind date sub imperiul ve－ chii legi，iar câtid se prezentau pentru a cere permi－ sele pe anul următor，nu li se libera permisul pe anul Vânătoresc 1 August 1922－31 Iulie 1923，dacă nu juslificau si plata diferentei de 85 lei pe anul vână－ toresc expirat 1 August 1921－31 Iulie 1922，proce－ dare cu lotul nedreaptă sii ilegală．
Astăzi se va întampla la fel in ce priveste valabír litatea permiselor．Modifficându－se legea，în sensul că permisul de vânătoare si permísul de a purta armă de vânătoare sunt valabile pe timpul anului financiar în care au fost liberate，oricare ar fi data liberării lor，ar urma，conform precedentului creiat，arătat mail sus，ca permisele ce s＇au liberat în anul 1922 si erau valabile pentru anul vânătoresc 1 August 1922－31 Iulie 1923，astăzi，cu începere dela 19 Aprilie 1923， să nu mai fie valabile，de oarece au fost liberate pe timpul anului，financiar 1922－1923 azi expirat，si ca consecinṭă să se încaseze din nou taxa de 100 de lei în anul 1923 pentru un permis，care insă nu va avea viată decât numaï până la 1 Ianuarie 1924，data când expiră după noile dispozitiuni bugetare，anul financiar 1923；fai cei ce s＇ar fi găsit vânând pe timpul dela 19 Aprilie până la 1 August 1923，având numai ve－ chile permise liberate la 1 August 1922，se vor con－ sidera contravenienṭi si vor fi daṭi judecății ca atare．
Ori，această interpretare nu este nici juridică si nici practică．
Nu e juridică，pentru că in materie de legislatie， afară de câteva cazuri speciale，este un principiu cu－ noscut，principiul neretroactivitătii legilor，adică o lege． care nu a inceput să existe decât azi，nu este ratipnal ca să permită să comande sau să prchibe pentru trecut．
Nu este practică，pentrucă lovestie in dre，turi câsii－ gate si vânătorul n＇ar mai avea siguranta in transactia intervenită intre el si Ministerul de Domenii，ca in schimbul sumei de 100 lei，plătite la 1 Ianuariơ viitor， va obtine permisul de vânătoare valabil pe un an de zile，de oarece se va teme，ca nu cumva，in cursul anului să nu survină o ncuă modificare a legei，care ar dispune că vermisele de vânătoare nu mai sunt va－ labile de cât o jumătate de an，sau numaị， 3 luni sau poate chiar numai o zi，si atunci multi s＇ar eschiva， n＇ar mai plăti taxe，nu s＇ar mai scoate permise，s＇ar inmulti braconajul，si prin urmare legea nu si－ar a－ junge scopul．
Iată de ce cred că，până la redactarea mult doritului regulament al legei vanătoarei，ar fi bine ca Directia Vânătoarei din Ministerul de Domenii să explice prin circulări adresate prefecturilor de judefe ca permisele de vânătoare si de port armă de vânạtoare，date în virtutea vechlilor articole，fiind drepturi casstigate，sunt valabile până la 31 Dectembríe 1923，data expircurii lor；iar pentru timpul de la 1 August 1923 până la 1 Ianuarie 1924 se vor libera niste permise spebiele sau provizorii，valabile numai pentru cinci luni de zile si pentru cari se va plăti o taxa proportională cu acest timp si numai cu incepere de la 1 Innuarie 1924 se vor aplica dispozipiunile articolelor 46 si 53 in modi－ ficarea lor actuală．
Hceste explicări socotesc că sunt absolut necesare si de natură urgentă，dat fiilnd că la 1 August cor． începe sezonul de vânătoare si expira vechile permise． Boteni（Muscel）．

## Comarpo．

# Câte-va pagini din Eduard Foà ${ }^{\prime \prime}$ 

Trei vânători de elefanṭi<br>(Urmare)

Pe la mijlocul anului 1897, indreptându-mă spre Congo, incercasem să iau drumul către Manyema, trecând prin tinutul Urna; necazurile si nelinistea ce-mi dau in acel moment soarta oamenilor mei și a mea, ìmi lăsau puținăvreme ca să mă dedau sportului meu favorit. Totusì, cum tinutul avea vânat mult, am făcut câteva vànători de elefanti pe când steteam in valea Loapola.
Intr'o dimineață, plecănd in recunoastere ca să găsesc humali 2) - tăbărâsem aproape de izvoarele râului Luizi dau de urmele a vreo zece elefanti. Nu era mai mult de un sfert de ceas de când trecuseră. In acest timp, numai Msiambiri şi Kambombé, dintre toti vànătorii mei, mai erau cu mine: Tambarika şi cu tovarăsii sǎi se intorseseră la ei ; luasem ca ajutoare doui localnici, din tribul Balubas, oameni foarte de treabă desi erau antropofagi. Cum hamalii îmi cereau să le dau carne si erau numerosi mă pusei pe urma elefanților si-mi pusei in gând să ucid pe celdintâiu care mi-o iessi in cale si mai cu seamă să nu mă depărtez prea mult.
Ca si jurămintele betivului, făgăduelile vânătorului nu fac multe parale. Abia imi aruncai ochii pe urme si descoperii urmele unui mascul foarte mare 3 ); călcăturile sunt atạt de mari, că nu-mi inchipuesc să mai fi văzut altele asemenea: mă decid să trag in el, chiar dacă ar fi să-1 urmăresc până la 80 de kilometri. Ne luăm dar după turmă intr'o regiune relativ uşoară de străbătut, tufisuri dese, putin întinse, inconjurate de câmp gol si cu teren tare, adevarate insule de vegetatie in mijlocul unei câmpii chele si intinsă ca un lac, După trei ceasuri de umblet ajungem cârdul de elefanti. Sunt paisprezece la număr si inaintează, cu pas moderat. In momentul când ii zăresc, ei eseau dintr'un tufis traver~ sând un spațiu gol ca să se indrepte către alt tufis. Masculul meu este la mijloc ; mi se pare că nu văd in jurul lui decât femele. Una din ele, una bătrână, foarte mare inchee marsul. As fi ajuns-o foarte lesne ca să trag intr'nsa dacă as fí vrut, dar pusesem ochii pe gigantul care intrecea pe toti ceilalti cu vre-o saizeci de centimentri ; era gros in aceeasi proportie: un colos cum nu mai văzusem.
Vântul era bun, mă hotărăsc să astept conditiunile cele mai bune si dela distantă urmăresc in desis elefantii, cari trec numai printr'ânsul. Bag de seamă că elefantul meu, oprin-du-se ca să mănânce, raxmâne mai în urmă: mă gầndeam că pană in cele din urmă va rămàne în coada coloanei Si chiar aşa s'a intàmplat.
Intr'o poiană il văd cel din urmă langă femela cea bătrână, care acum părea foarte mică.

Dau fuga paralet cu el si ajung in dreptul lui la zece metri. Crupa unui elefant ce mergea inaintea lui mă ìmpiedeca să văd dacă are dinti.
Numai de $i$-ar avea mari, gàndeam eu. Oprindu-mă o clipă,, îmi tin răsuflarea si-i trântesc amândouă loviturile calibrului opt in interval de o secundă, una de alta, dand apoi fuga înapoi ca sax nu fiu călcat in picioare de turma intreagă, cắci in acelas moment toată turma dand semne de necaz, executând un cadril ale cărui figuri dacä nu ereau

[^0]prea regulate nu interesau mai puțin. O femelă bătrână fără dinti căutand dusmanul, devenind furioasă din cauza detunăturei, ocoli de mai multe ori strigând ca o turbată, împrejurul cârdului, ca si un câine ciobănesc gigantic care isisi adună turma. Mă tineam la distantă urmărind cu ochii miscările elefantilor. Curànd linistea reveni printre ei, îṣi reluară drumul inspre tufis; masculul pe care-1 vedeam mereu din cauza mărimei lui erea in mijlocul turmei. Deodată el încetini mersul, nedumerit, se opri si rămase in urmă nemiscat in mijlocul càmpiei. Gata să mă reped să-1 ucid, vẳzui pe toti ceilalti elefantii întorcàndu-se din drum, încon-jurându-1 din nou.

L-am văzut foarte bine cum il impingeau, silindu-1 să meargă inainte fără să vrea, aproape luându-1 pe sus, pe când nenorocitul îsi încorda picioarele ne mai voind să înainteze. Insfârsit după mari sfortări, în mijlocul grohăiturilor miscărilor de urechi si a unei inpletituri de trompe, ridicate in sus invàrtite sau intinse in jos, rănitul mai făcu caţiva paşi si impins, ridicat pe sus, sustinut de femele intră în tufis, unde sosii si eu pe urma lor.

As fi putut ucide mai multe femele in timpul acestei scene ssi a celor ce au precedat-o, dar decis să nu întârzii prin aceste tinuturi, voiam să mă mulţumesc cu rezultatul obtinut. Ca să isprăvesc cu el trăgàndu-i incă un foc, nici nu mă - puteam gândi, aşa era de înconjurat de sotiile sale si as fi riscat să fiu urmărit de ele.

După câteva minute de asteptare și ca să-mi dau socoteală dacă turma a rămas in tufis, dau repede ocol sii o zăresc fugând departe si afară din bătaia pustei; cu asemenea iuteală elefantul meu nu putea să-o însotească; de altfel nici nu se vedea sânge pe urme, rămăsese prin urmare în tufis. Mă innapoiez atunci si inaintànd cu băgare de seamă căci de abia se vedea, zării numai decat la zece metri in mijlocul unei vegetatii foarte dese una din urechile elefantului, dar nimic altceva. Mi-este destul ca să-mi dau seama că nu mai este indreptat in directia in care au fugit tovarăsii săi; s'a intors cu fała la mine ca să-mi tie piept; stă la pândă si e gata să-şi vândă viała cât mai scump; imposibil să mai inaintez pe drumul făcut de turmă.
Tot assa de greu este să ajung in -spatele lui, din cauza vântulu'; trebue să renunt la potecă si să ajung alături de el; pentru aceasta trebue să mã strecor printroo vegetație asa de deasŭ, că trebue mai intãiu să trec brațul cu pusea. apoi capul, apoi pieptul si insfarsit restul corpului. Să fii urmărit in asemenea condifiuni este moartea sigură; de aceea nici nu căutam să mă apropii prea mult. Cu mii de precautiuni, mi-a trebuit mai bine de o jumătate de ceas ca să revin pânăla zece metri de elefant; desisul însă este atât de mare, încàt imi ascunde si capul si umărul si crupa lui; nu văd decat sira spinării si o parte din burtă. Mă dădui putin laoparte, ca trăgând pieziş prin burtă să-i ating inima si-i slobozii un foc cu calibrul opt. Animalul rämànànd nemişcat mai trăsei unul si apoi un al treilea foc.
Dintr'un pom, cocotat, Kambombé imi arăta miscarrile elefantului, căci din càuza fumului n'as fi putut vedea nimic in cazul in care as fi fost urmărit. De cate ori fumul se ridica trăgeam din nou. Secai astfel toatã proviziunea mea, care era de obicei de zece cartuş calibrut opt, fără. ca elefantul să se miste sau să dea vreun semn că păteste ceva. Luând expresul, incepui o nouă serie de focuri, cànd la primul glont căzu greoi, strivind tot in jurul lui, culcand arbori ale căror vârfuri era să ne cadă in cap, năruindu-se
cu un sgomot teribil in mijlocul curpenilor, crăcilor si trunchiurilor frânte.

Ne apropiem, şi cu ochii mei văd cu admirație, cel mai mare elefant ce am doborât vreodată; dintiii săi eşeau afară din gura 1 metru sii 70 de centimetri, având la iesire o grosime de $0,55 \mathrm{~cm}$. de circonferenţă, ei măsurau în total 2 m .41 şi cântăreau exact aceeaşi greutate fiecare, de 52 de kgr. Cât despre talie, elefantul dela greben până la pământ avea 3 m .695 .
Curățind împrejurul lui, înălțimea burtei lui, culcat era de 1 m 79 , adică un om de talie mijlocie nu putea să vadă peste el.
Am pus să-i păstreze capul, cu gândul să-1 aduc în Europa cu dintii, mi-ar fi trebuit nu mai puţin de 11 hamali pentru acest trofeu: 6 oameni pentru craniul curătat si golit cate doui pentru fiecare dinte, si unul pentru maxilarul inferior. Mai târziu greutățile de transport, lipsa de hamali pentru obiectele indispensabile mă obligară, spre marea mea părere de rău, să părăsesc aceste mărfuri greoaie; craniul enorm rămase în cheile munţilor Mitumba. Dinţii însă au sfârșit călătoria. Ei formează azi cele mai frumoase bucătil din colectia mea și fac admirația tuturor, cari le văd.
In liniile ce preced, am povestit cititorului câteva din înîntâmplările mele de vânătoare de elefanti din cele mai de seamă. De l-as fi putut interesa intru càtva! Este, desigur, cea mai mare, cea mai nobilă, cea mai periculoasă vânătoare care poate să.existe pe lume.

Iatä de altfel asupra acestui subiect părerea celebrului sportsman englez, sir Samuel Barker, care este într'adevăr o autoritate in aceasta materie.
„Este la modă să se sustie că elefantul este un animal inofensiv și ca sii girafa este păcat să-1 disturgi. Pot să spun, că timp de opt ani în Ceylan si aproape cinci ani in Hfrica am dobândit convingerea, că elefantul este cel mai formidabil adversar cu care un sportsman se poate măsura. Speta africana este mult mai periculoasă decât cea indiană, căci lovitura in faţă nu este posibilă. Vânătorul este dar convins dela început că dacă este urmărit, arma îi este nefolositoare.


Zeece axiome de inssemnat pentruv vânător

1. Vânătorul, totodată cu primiera dreptului ide vânătoare, se însărcinează și cu o răspundere serioasă. Animalele din codru şi câmpie sunt părtile brgahice ale patriei noastre vii. Acestea sunt care au dat poporului nostru caracterul său original si care răsună in cântările, basmele si povesstile sale. Natura este averea comună a poporului. Jar vânătorul este dator de a veghia asupra bogăfiei, 'farmecului şi frumusefei ei, in ceeace priveşte animalele cari formează obiectul vânătoarei.
2. Natura este un organism. Ca atare ea este bazată pe armonia părtilor sale. De aceia, natura numai atunci este frumoasă şi sănătoasã, dacă este îmbelşugată în viatãa, bogată. In ea trebue să fie multe specii de animale, şi cel mai neînsemnat animal îşi are rolul său in acest mecanism complicat. Omul poate infrâna inmultfirea prea mare a knei specii, nu are insă voie de a stârpi picí una, penturcă lipsind

- rotiṭă din mecanism, se ivesc pagube, pe care le simte si silvicultorul si agricultorul.

3. Animalele si pasările răpitoare sunt medicii vânatului şi a celorlalte animale. Prin răpirea exemplarelor bolnave si slabe, păstrează sănătatea celorlalte. Ele nu pot lipsi $c u$ totul de pe un teritoriu administrat in mod rational.
4. Animalele sunt creaturile acelei puteri superioare, care a creat si pe om. Este lo îngâmfare stupidă pretentia de a vroi să ştii mai mult decât această putere şi de a vorbi de ,"setea de sânge" a nevăstuicei sau de cruzimea uliului. Animalele nu sunt de vină dacă intestinele lor lau fost cerate spre a se nutri cu carne.
5. Sunt multi, cari se numesc vânători, de fapt'sunt însă numai pușcaṣi. Puşcaşii vor să ucidă cât mai multe animale; puşcaşii ucid orice pasăre bătătoare la ochi; puşcaşii $n u$ stiu să deosebească între o surlifă (buteo) şi un ulìu al porumbeilor, intre un soim de turnuri sii un erete.
6. Vânătorul trage numai dacă cunoaşte animalul pe care îl întâlneşte şi dacă poate avea speranṭa că îl oa lovi mortal. Lui nu e lene de a urmări un vânat rănit ssi $n u$ face uz de capcane dureroase. Vânătorul nu trage nici odată spre a se mândri cí dibăcia sa, sau spre a-şi exercita perfectionarea in tragere. Pentru acest scop sunt tragerile la tintă.
7. Vânătorul nu împuşcă păsări rare si bătătoare la ochi, spre a-si impodobi camera cu "trofee". El sstie că o pasere este mai frumoasă vie in codru, decât împăiată în cameră. Pentru el pădurea este un al doilea cămin. Si aci el $\hat{i}_{s i s i}$ are bucuria la vederea atâtor frumusefi, cum este vulpea vârîndu-se prin tufiş şi paserea răpitoare sburând in arcuri grandioase. Mândria sa este bogăţia teritoriului său.
8. Vânătorul - inainte de toate - crută animialele, care sunt în strânse legături cu basmele şi poveştile din' viaţa poporului nostru, cum este vulturul ssi bufnita. Prin aceasta el îşi cinsteşte strămoşii săi, cărora aceste animale erau sfinte. Şi niciodată nu ucide ciuhurezi sil cucuvăi, care $n u$ sunt decât folositoare şi care împrumută noptilor dìn pădure acel ceva misterios, prin tipătul lor lugubru.
9. Aventurile sunt cele mai frumoase daruri ale vânătoarei. Ele sunt trofee adăpostite in inimă, pe care nu le pot roade moliile. De aceia, vânătorul - care la un moment dat lasă jos arma cu care ia fost gata să tragă, duce totuşi mult mai mult acasă, decât acela care trage la toate ocaziile şi nu lasă inimei timp să se deschiză de bucurie la privirea animalului sii in fata armoniei dimprejural lui.
10. Nimeni nu poate fi un adevărat oânător, dacă nu are ambitia de a cunoasste animalele. Si anume nu numai vânatul, căci acesta face parte din organizmul total al.naturei şi nu se poate pricepe izolat. Aceasta ieste si calea, care duce in spre adevărata bucurie de vânătoare. Din zi in zi ne simfim mai acasă în natură, facem cunoştintă cu animalele, ca cu nişte amici intimi, cari ne devin drag̀i, zilnic adunăm bosătiii ştinfifice şi simfim o bucurie curată si primim ca pe un har divin, faptul că putem petrece timpul lânğă mama noastră natură, ca nişte copii buni ai ei.

Cine este vânător în acest sens - numai acela are dreptul de a numi nobilă vânătoarea.

## După Prof. Günther-Freiburg. ( ${ }^{\text {WWild und Hund"). }}$

## AVIS

> Alice de calitate bunǎ se găsesc de vânzare la sediul "Uniunei".
> Cartuşele Rottwei comandate in Germania n'au sosit încả pânǎ în momentul când punem revista sub presă.

> Indată ce vor sosi vom anunf̧a prin ziare.

## Chemarea naturei

Când vizităm o biserică veche, uitată de lume si mohorită de vreme, in afară de muscihul verde, care-iit impodobeste ungherele, adeseori descoperim cu plăcere câte un fir de iarbă, plăpând dar vesel, că a găsit o crăpătură între lespezile de piatră, ca sa-si scoată colł̧ul la lumină.
Acest sublim fenomen de viată, te induiosiează sii te înmărmureste.
El nu este altceva, decât chemarea puternică a naturei, care călăuzeşte firul de iarbă către viaṭă și lumină, sỉi dă puterea si răbdarea să asttepte o slabă rază de soare, ce se strecoară arare ori, printre frunzele unui stejar bătrân.
Hicestea sunt impresiifle, pe care le-am avut, cu odazia unei călătorii, pe care am făcut'o la Chişinău, in cursul lunei Iunie.
Interesându-mă de activitatea vânătorească din acea regiune, am descoperit un grup de vânători, care cultivă practica si sentimentul vânătoresc cu un avânt fără pereche, ssi cu o adevărată evlavie.
In fiecare an, în epoca când vânătoarea este inchisă, adică in lunile Februarie--Iunie, si in fiecare Duminecă, instituesc trageri la porumbei si la talere. Până în anul trecut, aceste exercitfii le făceau intr'o grădină mare, un adevărat câmp de sport, situată în mịjlocul unuia din imensele cvartale ale Chişinăului, si la frumoasele concursuri cu premii, concurau foarte multi vânători. Cum venea Dumineca, lumea vannătorească era în plină activitate. Petrecerile, vizitele, cluburile, se abandonau. Pentru porumbei trebuila cartuse hune: toată lumea era preocupată.
Anul acesta însă au primit o lovitură puternică. De sigur din motive de ordin superior, li s'au interzis tragerile în oras, şi din acel moment a inceput lupta pentru viată. Incurcătura era mare si rândurile s'au restrâns. Dar vânătorii trebuiau să găsească o solufie ca să iasă din încurcătură.
Au ieşit afară din oraş. La o depărtare de $3-4 \mathrm{~km}$. intr'o vale frumoasă, pe unde mai ales Dumineca nu trece nimeni, si-au instalat tirul, fără adăpost, fără instalaţii stabile, împrumutând ceva din viała nomazilor, cu care vânătorii se aseamănă câte odată aşa de bine. O căruţă cu un cal le transportă maşina de aruncat talerele, lada cu porumbei si cutiile, iar vânǎtorii se duc fiecare cum poate.
Astfel tirul tot se face. Vânătorii peirec câteva ore minunate, trag câteva zeci de cartuse, iar deschiderea vânatului îi găseste pregătitịi ssi antrenati.
Frumosul exemplu de perseverentă, cu adevărat vânătorească, care ar merita să fie imitat, m'a făcut să admir grupul de vânători din Chissinău sì în modesta lor resemnare, sforfarea pe care au făcut'o, s'o compap cu necăjitul fir de iarbă, care străbate cu anevoie printre lespezile de piatră.
Care este misterul care călăuzeste acest fenomen?
Este chemarea puternică a naturei, care învinge ori ce obstacol.

Murat.
De vânzare:
un câine de vânătoare,
2 ani, bine dresat şi o bufniţă vie (Grand Duc) etate un aa.

## H. Walter

## PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul din incredintarea reprezentanței comunale, in baza hotărârei aduse de aceasta in sedinţa, public prin aceasta exarendarea teritoarelor de vấnat a comunelor Berghia, Sântioana, Moreşti, Săuşa şi Oroiu pe durata de 10 ani incepând cu 1 August 1923.

Licitațiunea publică ce se va ținea la casa primarului va avea loc după cum urmează:

Ziua licitărei Preţul strigării


Conditiunile de licitare se pot vedea in oarele oficioase in biuroul notarial din Berghia.
Berghia, 3 Iulie 1923.

G. Fodoriu<br>Notar cercual

## Corespondențe

George Georgescu, Constantin Donea, Savu Fortunescu, Ion Teodorovici, Ion Burduloi, George Niculescu si Ion Zlătescu. - Vă confirmăm primirea sumei de câte 50 lei de fiecare, drept costul abonamentului d-vs. la revistă pe anul 1922 sii vă mulțumim.
Colonel August Roland Spies. - Am primit suma de lei 100 abonamentul d-vs. pe anul trecut şi curent, pentru care vă mulțumim.

George A. Plagino. - vă confirmăm primirea sumei de lei 2.000 ce atti bine-voit a o dona Uniunei, ca fond al ${ }_{\text {nRevistei }}$ Vânătorilor", pentru care vă foarte mulțumim.
ueorge Marulis. - Am primit suma de lei 100 pentru cotizaţia şi abonamentul d-vs. pe anul curent până la 1 Ianuarie 1924 şi vă mulțumim.
Maior Alex. Theodory din Roman. - Vă confirmăm primirea sumei de lei 190 , dintre cari lei 100 ca donațiune, lei 40 taxa d-vs. de nseriere ca membru aderent, şi lei 50 abonamentul până la 1 Ianuarie 1924, pentru care vă mul-
tumim. tumim.
I. C. Bratăç̧anu şi Dinu Isvoranu. - Am primit dela fiecare câte 250 lei plata taxelor cuvenite pe a. c. precum si abonamentul pe anul viitor (1924) pentru care vă mulţumim.
C. Lăzărescu si Ilie Mărcufa dtn Adjud.- Am primit suma de lei 100 ce reprezintă abonamentul pe anul trecut (1922), socotit a 50 lei de fiecare sii vă mulţumim.
C. Hagi Panteli. - Và confirmăm primirea sumei de lei 50 plata abonamentului pe anul trecut ssi vă mulțumim.

Colonelul E. Sendrea si M. Gheorghiu. - Am primit dela fiecare câte 50 lei costul abonamentului pe a. c. şi vă multumim,
V. I. Vaidianu, inginer silvie şi G. Teodorescu-Roseti.Am primit dela fiecare câte 100 lei costul abonamentului pe anul trecut și curent, pentru care vă mulțumim.
M. Mantu si N. Mantu din Galaffi. - Vă confirmăm primirea sumei de câte 100 lei de fiecare, costul abonamentului pe anul trecut și curent, pentru care vă multumim.

Societatea de vanat a Românilor din Bistrifa. - Am primit suma de lei 150 costul abonamentului pe a. c. şi a taxei de inseriere, pentru care vă mulțumim.
Gherasim H. Furnioti. - Am primit suma de lei 200 costul abonamentului pe anii 1922 ssi 1923, precum şi cotizația d-vs. ca membru activ, și vã mulțumim.
Ivascu Alexandru. Bucuresti. - Vă confirmăm primirea sumei de lei 50 costul abonamentului la revistă şi vă mul-
tumim. tumim.
R. Litarczek si G. Nicht. - Am primit dela fiecare câte 100 lei, plata abonamentului d-vs. pe an i 1922 şi 1423 pentru care vă multumim. Taxa de inscriere este achitată odată cu intrarea d-vs. ca membrii ins „Uniune".

## D-sale

## D-lui Socict. Avantul tliniei a vömatorilor Dituroni tyr Man La Tocsani

PRETSUL 5 LEI NUMARUL
Preţul unui număr vechiu simplu 10 Lei
dublu 20 Le1


[^0]:    1) Vezi "Revista Vânǎtorilor" No. 31, 32 şi 35-36.
    2) In Africa Centrală toate transporturile se fac pe spinarea oamenilor. Din cauza muştelor "Tsetse" nici un animal domestic de tras sau de samar nu poate trăi.
    3) Urmele la mai toate animalele mari so pot recunoaste dacă sunt aןe uñi bărbat sauale unei femele!
